

# La regenza onurescha prestaziuns culturalas

Surdada dals premis cultural da distincziun, reconuschientscha e promoziun

DA MARTIN CABALZAR

■ La regenza grischuna ha surdà quest onn sper il Premi cultural grischun 2019 a Sacha Zala er anc ulteriurs nov premis da reconuschientscha e set premis da promoziun. Cun quests premis reconuscha la regenza ils merits da personas engaschadas en las pli diversas spartas da la cultura or da tut las regiuns linguisticas dal Grischun. Quest onn ha in represchentant dal Grischun talian gi la cuida. Il grond Premi cultural grischun vegn surdà a personas cun prestaziuns e merits extraordinaris per la cultura e per la scienza. Il Premi cultural grischun è la pli auta distincziun per lavur culturala dal chantun Grischun e na vegn – en contradicziun cun ils premis da reconuschientscha e promoziun – betg surdà obligatoricain mintg'onn. Cun premis da reconuschientscha duain vegnir onuradas personas or da las differentas spartas per lur engaschament da fin quà. Ils premis da promoziun en reservads cunzunt per giuven artists u autras personas engaschadas che duain vegnir encuraschadas da cuntinuar cun lur via creativa e da sviluppar vinavant lur talent.

## La cumissiun propona, la regenza decida

En ses pled ha il nov schef dal departament d'educaziun, cultura ed ambient Jon Domenic Parolini fatg allusiu a l'introducziun dals premis cultural avant exactamain 50 onns. Cun questa chaschun saja il schef dal departament, cusseglier guvernativ Hans Stiffler (ps) s'exprimi suandantamain: «Die mondstürmende Techniken und der brausende Orkan der Motoren haben Unbehagen bereitet und dem habe man mit der Vergabe von Kulturpreisen Kultur und Humanismus entgegensetzen wollen». Plinavant hajan ins accentuà 1965 en l'emprima lescha da promoziun da cultura ch'ins na veglia betg promover mo ina cultura professiunala dirigida centralisticamain da Cuira anor, mabain era resguardar activitads culturalas da laics en tut las trais linguas da noss chantun sco er activitads en regiuns periferas.

Gist il fatg ch'in represchentant da lingua taliana or d'ina Val periferica vegnia undrà oz cun il Premi cultural ed era la composiziun dals ulteriurs undrads documenteschia ina giada dapli ch'era la regenza actuala saja conscienza da questa devisa. La surdada dal premi en la vischnanca italoфона e da cunfin a Brusio haja ses agen scharm. Er il sindaco da Brusio Arturo Plozza è losch ch'in



Lundrà Sacha Zala engrazia a moda commuventada per il Premi cultural grischun 2019.

FOTOS R. CANAL

da ses convischins vegn undrà oz en ses vintg'onn.

L'act d'undrientscha è vegnì embelli musicalmain dals rescheviders dal premi, tranter auter da l'ensemble z. e da Mattiu Defuns e Martin Roth ch'han dà in schatg persvadent da lur abilitads artisticas.

Las personas che vegnan undradas mintg'onn cun premis da cultura vegnan mintgamai proponidas da la cumissiun per la promoziun da la cultura, la decisiun definitiva giascha dentant en ils mauns da la regenza. La cumissiun per la promoziun da la cultura vegn presidiada actualmain da Köbi Gantenbein (Fläsch). Plinavant fan part da quella Aline Maya Tanno (Turitg) sco vicepresidente, Christian Albrecht (Landquart), Britta Allgöwer (Tavau/Wolfgang), Aixa Andreetta (San Vittore), Gianna Olinda Cadonau Rehwinkel (Cuira) e Margrith Darms (Schnaus). Las dunnas èn dimena fitg bain represchentadas en questa cumissiun!

## Premi cultural grischun 2019

La regenza ha surdà quest onn il Premi grischun da cultura a l'istoricher Sacha Zala da Brusio cunzunt per ses engaschament per segirar e per promover la lingua taliana. Sco president da 2006 fin 2013 ha el renovà e professiunalisà l'organiziun Pro Grigioni Italiano. Dentant era sia lavur sco perscrutader da renum na-

ziunal ed internaziunal è marcada d'in cor che batta profundamain per il Grischun talian e l'undrà saja in cumbattant instancabel per la lingua taliana, ha accentuà ses laudatur Bruno Moretti, il vicerectur da l'Universitad da Berna. Zala è numnadamain era parsura da l'Associaziun svizra d'istorgia e directur dal «Institut per documents diplomatics da la Svizra» a Berna. Reputaziun naziunala ha Zala cuntanschì cunzunt en connex cun l'affera enturn las actas sparidas da l'Armada secreta P26. Da la confederaziun ha Zala gi pretendì ch'il temp da bloccada per actas uffizialas vegnia scursani. Ses rimprover èn quest connex è che l'administraziun federala reageschia tenor la devisa «in dubio pro censura».

Zala è tenor Moretti dentant cunzunt er in grond defensur e promotur da la lingua taliana. Sco parsura da la Pro Grigione Italiano è Zala s'engaschà cun forza e vigur e senza cumpromiss per la lingua taliana. El haja documentà questa tenuta franca e cumbattanta vers in represchentant dal Cussegel d'Europa che haja gi pretendì che las linguas minoritaras stoppian s'assimiliar e surpigliar la lingua da la maioritad. Zala haja sinquai legì las levitas a quest represchentant, accentuond ch'èn Svizra sajan las linguas minoritaras in element constitutiv da noss stadi naziunal. Gist era pervi da questa tenuta insistenta e magari senza cumpromiss

saja Zala in dign purtader dal Premi cultural grischun 2019, concluda Moretti sia laudatio.

L'undrà engrazia resentidamain per la distincziun che saja «extremamain emozionala». Il premi na saja betg mo per el in'onur, mabain per l'entir Grischun talian che sa sentia uschia resguardà ed emancipà.

## Premis da reconuschientscha

Il parsura da la cumissiun per la promoziun da la cultura Köbi Gantenbein ha surpiglià l'incumbensa da preschentar ils undrads dals premis da reconuschientscha e da promoziun. El ha fatg quai cun blera dramatica e retorica spirtusa. Ils undrads èn:

Jürg Conzett (1956), inschigner da construcziun, Tumein/Cuira. L'inschigner da construcziun ha stgaffi punts innovativas ed ha marcà – ensemen cun ses partenari Gian Franco Bronzini – la cultura architectonica dal Grischun.

L'ensemble z., sis musicistas dal Grischun e da la vischinanza. Sut la direziun dad Ursina Brun èn las sis musicistas dapi l'onn 2000 en gir en il Grischun e fascineschan in grond public cun lur musica.

Manfred Ferrari (1963), regissur e directur da teater, Cuira. Il regissur ha realisà ina retscha d'inscenzaziuns impressiuantas ed ha dà la tempra a la Postre-

se da Cuira ch'è daventada – pervia da ses engaschament duravel e pervia da ses character scharmant – in lieu da scuntrada culturala apprezzà.

Pascal Gamboni (1977), musicist, Sedrun/Berna. Il musicist ha chattà in sound che sa basa sin simpladad, profunditad e forza.

Paul Grimm (1947), istoricher, Ftan. L'istoricher ha scrit publicaziuns decisivas per l'istorgia da l'Engiadina Bassa.

Ute Haferburg (1961), directura da teater, Fläsch. La dramaturga ha enritgì – cun grond inschign artistic – il teater en il Grischun cun aria internaziunala.

Rico Stecher (1971), paleontolog/magister, Cuira. Il magister ha sviluppà – grazia a ses interess per fossils – ina gronda savida da la paleontologia ed ha chattà in saur sgulant ch'era fin ussa nunenconuscent.

Bettina Wachter (1967), artista, Zerfas. L'artista figurativa stgaffescha in'ovra plastica independenta ord blatgas, materials naturalas e poliester.

Gian Andrea Walther (1945) ed Ivana Semadeni Walther (1951), intermediars culturalas, Promontogno. Las duas personalitads generusas ed interpendentas èn activas sin ils champs da la musica e da la perscrutaziun sco er sco archivaris e promoturs da la cultura ed han influenzà plainamain ed en moda fitg variada tut la scena culturala da la Bregaglia durant passa 40 onns.

## Premis da promoziun

Premis da promoziun han obtegnì:

Donat Caduff (1982), autur/graficher, Sagogn/Turitg per sias lavurs sco autur davart maletgs da vitgs grischuns.

Andrin Caviezel (1984), fisicher, Lantsch/Tavau per sia savida sco fisicher che studegia la fluiddinamica.

Mattiu Defuns (1998), musicist, Trun per ses curaschi e per sias abilitads da concentrar – sco giuvenil – tut sias forzas sin la musica.

Lea Hew (1989), designra da moda, Vaz sut per sias abilitads sco designra da moda e per sia obstinaziun d'avair success sco interprendidra.

Madlaina Janett (1985), musicista e grafica, Turitg e Tschlin per sias abilitads sco musicista tar ils Fränzlis da Tschlin e per ses engaschi sco organisatura d'emnas da musica.

Jaromir Kreiliger (1991), fotograf, Castrisch/Vienna per ses purtrets fotografics commovents d'umans e da cuntradas.

Martin Roth (1990), chantatur, Cuira/Turitg per ses inschign empermettent sco bariton.



Il minister da cultura dal Grischun Jon Domenic Parolini durant sia allocuziun.



Ina gronda raspada ha assistì sonda passada a la surdada dals premis da cultura en la sala da gimnastica a Brusio.



L'ensemble z. vegn applaudi da Jon Domenic Parolini (a dretga) e da Köbi Gantenbein (a san.) per lur producziuns.



Er il giuven chantatur sursilvan Mattiu Defuns ha cumprovà che ses Premi da promoziun è giustifitgà.